



# 联合国 大 会



Distr.  
GENERAL

A/48/71  
28 January 1993  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

第四十八届会议

## 化学和细菌(生物)武器

1993年1月28日

南非常驻联合国代表给秘书长的信

谨随函附上外交部长博塔先生1993年1月14日在巴黎签署《化学武器公约》时发表的声明(见附件)。

请将本函及附件作为大会题为“化学和细菌(生物)武器”的项目的正式文件分发为荷。

常驻代表  
大使  
兹图尔德(签名)

附件

1993年1月14日

南非外交部长博塔先生在巴黎签署  
《关于禁止发展、生产、储存和使用化学武器及  
销毁此种武器的公约》时发表的声明

南非因成为最早签署《化学武器公约》的国家之一而感到骄傲。

这是在生产、获取、储存、转让或使用化学武器方面具有有效的全面性核查机制的第一项多边裁军协定。《公约》也要求销毁现存的化学武器。经过精心设计的核查措施包括突击性检查和经常性核查，这些措施不但大有作为而且也是前所未有的。

南非已加入《不扩散核武器条约》并已与国际原子能机构缔结了一项安全协定。我们也是《化学武器公约》的缔约国。此外，南非也打算加入导弹技术管制体系，并在其他国家核可后成为其成员。因此，全世界都知道南非完全接受其全球和区域责任并致力于不扩散及裁军工作。签署了《化学武器公约》后，我们又在作出这一承诺方面迈出重要的一步。

南非政府将会向议会提交关于不扩散大规模毁灭性武器的法规。希望这些法规符合《公约》的目标。

我们喜见这项《公约》获得非洲兄弟国家的热情支持。我们认为这是整个非洲大陆和区域在使非洲免于核武器及化学武器威胁方面进一步加强合作的重要一步。事实上，南非将坚决支持为了使非洲成为第一个宣布为没有一切大规模毁灭性武器的大陆而提出的倡议。

今后某个时刻，当人类终于在国家主权需求与全球责任这两方面取得平衡时，当全世界大多数国家同心协力终止人类自己造成的大规模毁灭的恶梦时，与我们共同努力者会充满希望地回顾今天为一个转折点。技术创造了奇迹，也孕育出威胁地球

生存的怪物，但今天，我们终于采取多边措施来终止和管制万恶的大规模毁灭性武器。

上帝创造的万物中，除了人类本身以外，没有任何物种像我们那样有系统地从事灭绝同类的行为，战争就是这种行为，使用武器就是为了这一目的。人类世世代代地进行战争，大规模杀害同类。很少会舍不得花钱制造战争工具。

现在就希望站在人类历史新篇章的门槛是否为时过早？如果这一多边盛事可以促使人们将资金和心思转用来助使较不发达的世界繁荣起来，则这一盛事的意义又会更大，南非政府极为注意使用本国资源的问题。

在非洲，千百万人因贫穷、饥饿和疾病而面临大规模灭绝。因此，我们有一个历史性机会离弃大规模毁灭性武器，并将我们的精力用来创造大众生存和进步的武器。

南非将尽自己的力量应付这项伟大而有意义的挑战。

-----